

Электровафельница WM 3604

Инструкция по эксплуатации



Технические характеристики

Модель:	WM 3604
Мощность:	1200 Вт
Напряжение:	220-240 В
Частота:	50 Гц
Класс защиты:	I

Уважаемые покупатели!

Благодарим Вас за приобретение товаров торговой марки «Smile». Высокое качество, эргономичный дизайн и удобство в применении делают нашу продукцию особенно привлекательной даже для самых взыскательных клиентов. Мы уверены, что с товарами торговой марки «Smile» Ваша жизнь станет интереснее и ярче!

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также даются рекомендации по правильному использованию данного прибора и ухода за ним.

Храните данное руководство по эксплуатации, гарантийный талон, кассовый чек, а так же, по возможности, картонную упаковку вместе с внутренней упаковкой!

Общие указания по технике безопасности

- Внимательно прочитайте инструкцию, прежде чем пользоваться прибором.
- Перед включением убедитесь, что напряжение, указанное на шильдике прибора (220-240В), соответствует напряжению электрической сети.
- Используйте только оригинальную оснастку.
- Всегда выключайте прибор и вынимайте вилку из розетки, если Вы не пользуетесь им, перед чисткой, при обнаружении неисправностей. Не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Никогда не оставляйте прибор без присмотра. Всегда выключайте его, даже если Вы вынуждены прерваться только на короткое время.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

- Держите прибор вдали от источников тепла, влаги, острых кромок и т.п.
- Регулярно проверяйте шнур и сам прибор на наличие повреждений. При обнаружении любых неполадок не пользуйтесь прибором.
- Сетевой шнур не должен использоваться в качестве ручки для ношения прибора.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно. Для ремонта прибора и замены неисправного шнура обращайтесь в сервисную мастерскую.
- Никогда не погружайте прибор и шнур в воду или иную жидкость. Не беритесь за прибор мокрыми или влажными руками.
- Прибор предназначен для бытового, а не промышленного использования.
- Перед началом использования убедитесь, что Ваша система электропитания защищена от перепадов напряжения.
- Не пользуйтесь прибором вне помещений.

Специальные указания по технике безопасности

- Используйте прибор только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинить вред пользователю или его имуществу. Ставьте прибор только на ровную и сухую поверхность. Не помещайте прибор на горячую поверхность. В противном случае используйте термостойкий коврик для его установки. Не используйте пластмассовую решеточку, которая применяется в раковинах, для установки прибора.
- Используйте прибор в местах с хорошей вентиляцией. Во избежание возгорания ни в коем случае не размещайте прибор рядом с легко воспламеняющимися предметами (например: гардины, дерево и т.д.).
- Во время работы корпус прибора сильно нагревается, не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.
- Не перемещайте прибор во время использования, и когда он находится в нагретом состоянии. Не обматывайте шнур вокруг прибора.
- Всегда вынимайте вилку из розетки, если Вы больше не пользуетесь прибором, если хотите установить насадки, почистить прибор, а также,

если возникла поломка.

- Никогда не используйте острые предметы для извлечения продуктов из прибора, это может повредить антипригарное покрытие.
- Следите за тем, чтобы Ваши руки были сухими во время выключения прибора или отключения его от сети.
- При взаимодействии с прибором используйте кухонную прихватку, чтобы не обжечься.
- В целях предотвращения короткого замыкания системы не подключайте одновременно несколько приборов с высоким уровнем потребления электроэнергии к одному источнику питания.
- Прибор не предназначен для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.

Внимание!

При работе прибора образуется горячий пар, который может послужить причиной ожогов.

Внимание!

При первом включении прибора возможно кратковременное появление слабого запаха горелого масла – удаляется имеющаяся на нагревательном элементе излишняя смазка.

Внимание!

Так как прибор остывает постепенно, не касайтесь рабочих поверхностей, беритесь только за ручки прибора.

Внимание!

При повреждении рабочей поверхности немедленно отключите прибор от сети, так как это может представлять угрозу поражения электрическим током.



Обзор деталей прибора:

1. Крышка прибора
2. Индикатор работы прибора
3. Индикатор нагрева рабочей поверхности
4. Регулятор температуры
5. Нижняя нагревательная поверхность
6. Верхняя нагревательная поверхность
7. Шнур питания

Перед первым использованием

- Удалите все упаковочные материалы с прибора.
- Полностью размотайте сетевой шнур.
- Потяните за крышку вверх и откройте прибор.
- Протрите нагревательные поверхности прибора влажной тканью или губкой, после чего вытрите поверхности насухо.
- Закройте прибор и включите его в сеть, после чего переведите регулятор температуры (4) в максимальное положение. Оставьте прибор включенным на 5-10 минут.
- При включении прибора в сеть, автоматически загорается индикатор включения прибора (2).
- Отключите прибор от сети и переведите регулятор (4) в минимальное положение.
- Дайте прибору остыть и осторожно протрите сухой бумажной салфеткой.
- Прибор готов к использованию.

Пользование прибором

- Перед использованием прибора, протрите нагревательные поверхности прибора влажной тканью или губкой.
- Смажьте нагревательные поверхности прибора небольшим количеством растительного масла.
- Поставьте прибор на сухую, гладкую и ровную горизонтальную поверхность.
- Подключите прибор к электросети с напряжением, соответствующим информации на приборе, при этом загорится индикатор включения (2).
- Переведите регулятор температуры (4) в максимальное положение.
- Как только нагревательные поверхности прибора достигнут оптимальной температуры для выпекания, загорится индикатор нагрева (3).
- Налейте на нижнюю нагревательную поверхность (5) ровно столько теста, чтобы она была полностью заполнена, при этом тесто не должно вытекать за края.

- Для выпекания вафель одинакового размера распределите тесто равномерно по нижней нагревательной (5) поверхности.
- Для равномерного пропекания выпечки, необходимо быстро заполнять нижнюю нагревательную поверхность (5) тестом.
- Аккуратно опустите крышку прибора. Процесс выпечки длится примерно 3-4 минуты. Время приготовления может изменяться в зависимости от вида теста.
- Для извлечения вафель из прибора рекомендуется использовать деревянную или бакелитовую лопатку.
- Для выключения прибора выньте вилку из розетки.

Внимание!

Не пользуйтесь острыми или режущими предметами, это может повредить антипригарное покрытие прибора.

Перед каждой выпечкой, по потребности, слегка смазывайте нагревательные поверхности маслом.

Внимание!

Не касайтесь нагреваемых элементов во время работы прибора, поскольку они становятся очень горячими.

Чистка и уход

- Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть перед чисткой.
- Чистить поверхность прибора следует мягкой, слегка влажной тканью.
- Никогда не используйте для чистки прибора абразивные моющие средства, поскольку это может повредить покрытие прибора.
- После чистки дайте прибору высохнуть и уберите на хранение.

Хранение

- Отключите прибор от электросети. Осуществите чистку прибора.
- Смотайте сетевой шнур свободными кольцами.
- Храните прибор и принадлежности в сухом, прохладном месте, недоступном для детей.
- Для экономии места храните прибор в вертикальном положении.

Гарантийные обязательства

Гарантийный срок на территории Российской Федерации 1 год.

В случае возникновения претензий по гарантии, предъявите изделие в полной комплектации, с оригинальной упаковкой и кассовым чеком в аккредитованный сервисный центр. Без кассового чека невозможен бесплатный ремонт или замена изделия.

Дефекты принадлежностей не служат причиной для автоматической замены всего изделия.

Дефекты изнашиваемых принадлежностей или трущихся деталей, а также чистка, техобслуживание или замена трущихся деталей не попадают под гарантию.

Гарантия теряется при вскрытии изделия посторонними лицами.

Срок службы товара 2 года при соблюдении условий эксплуатации.

Изготовлено в КНР.

Ремонт по истечении срока гарантии

После окончания срока гарантии ремонт изделий производится за плату аккредитованными сервисными центрами.

Прибор прошёл все необходимые испытания на соответствие и безопасность, определёнными директивами СЕ и стандартами ГОСТ-Р, и соответствует современным техническим стандартам безопасности.

Фирма оставляет за собой право вносить технические изменения в конструкцию.

EAC

Рецепты

Хрустящие вафли

Ингредиенты:

- Сливочное масло — 125 г
- Сахар — 75 г
- Яйца — 3 шт
- Мука — 250 г
- Молоко — 250 мл
- Минеральная вода — 125 мл
- Разрыхлитель для теста — 1/4 чайной ложки
- Ванильный сахар — 10 г
- Соль — щепотка

Способ приготовления:

Яйца разделите на белки и желтки. Белки взбейте в пышную массу. Желтки, сахар, размягченное сливочное масло, ванильный сахар и соль взбейте до полного растворения сахара. Добавьте просеянную муку, разрыхлитель для теста, молоко. Затем добавьте минеральную воду и яичные белки. Тесто еще раз взбейте.

Бисквитные вафли

Ингредиенты:

Яйца – 5 шт.

Горячая вода – 5 столовых ложек

Сахар – 100 г

Цедра 1 лимона

Мука – 150 г

Разрыхлитель для теста - ½ чайной ложки

Способ приготовления:

Яйца разделите на белки и желтки. Яичные белки взбейте с сахаром до образования плотной пены. Смешайте просеянную муку с разрыхлителем для теста и постепенно всыпайте в белковую массу, не переставая ее взбивать. Затем добавьте лимонную цедру и горячую воду. В последнюю очередь добавьте яичные желтки и еще раз хорошо взбейте.

WM 3604 Вафли жасағышы
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық



Техникалық сипаттамалары

Үлгісі:	WM 3604
Қуаты:	1200 Вт
Кернеуі:	220-240 В
Жиілігі:	50 Гц
Сыныбы:	I

Құрметті сатып алушылар!

«Smile» Сауда таңбалы тауарды алғаныңыз үшін Сізге алғысымызды білдіреміз. Біздің өнім жоғары сапасы, эргономикалық дизайны және пайдалануға ыңғайлылығы арқылы талғамы аса жоғары тұтынушылар үшін де аса тартымды болып табылады. «Smile» компаниясының тауарларының көмегімен Сіздің өміріңіз бұдан да қызығырақ әрі жарқынырақ болатынына сеніміміз мол!

Құралды пайдаланбас бұрын Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз етуге бағытталған маңызды ақпараты бар және аталған құралды дұрыс пайдалану, сондай-ақ оның күтіміне байланысты ұсыныстар берілген осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Пайдалану туралы берілген нұсқаулықты, кепілдік қағазын, кассалық есеп-шотты, сондай-ақ, мүмкін болса, картон қорапшасын ішкі қаптамасымен бірге сақтаңыз!

Техникалық қауіпсіздік туралы жалпы нұсқаулар

- Құралды пайдаланбас бұрын нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Іске қоспас бұрын аспаптың ақпарат тақтайшасында көрсетілген кернеудің (220-240В) электр желісіндегі кернеуге сай екеніне көз жеткізіңіз.
- Тек қана түпнұсқалық құралдарды пайдаланыңыз.
- Егер пайдаланбасаңыз, тілікшелерін айырбастар болсаңыз, оны тазалар алдында немесе ақауларды байқаған жағдайда аспапты әрдайым өшіріп айырды розеткадан суырып тастаңыз. Желі-сымнан тартпаңыз, айырдан ұстаңыз.
- Аспапты ешқашан бақылаусыз қалдырмаңыз. Тіпті қысқа уақытқа үзіліс жасасаңыз да, оны өшіріп отырыңыз.
- Осы құрал дене мүшелерінің, жүйке немесе психологиялық кемістіктері бар немесе жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған. Аталған құралды осындай кемістіктері бар тұлғаларды тек бақылап отырып немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін тұлғаның тиесілі нұсқаулықтар бере отырып пайдалануларына болады.
- Аталған құралмен балалардың ойнауына жол бермеу мақсатында оларды бақылауда ұстау керек.

- Аспапты жылу және ылғал көздерінен, өткір заттардан т.б. алыс ұстаңыз.
- Электр сым мен аспаптың өзінің ақаусыз екенін тұрақты тексеріп отырыңыз. Қандай да болмасын ақауды байқаған жағдайда аспапты пайдаланбаңыз.
- Электр желісіне қосатын сымды құралды алып жүретін тұтқа ретінде пайдалануға болмайды.
- Құралды өз бетіңізбен жөндеуге болмайды. Құралды жөндеу және ақаулы электр сымын ауыстыру үшін қызмет көрсету шеберханасына апарыңыз.
- Ешқашан да аспапты және электр сымды суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз. Аспапты су немесе ылғалды қолмен ұстамаңыз.
- Құрал өндірістік мақсатта емес күнделікті пайдалану үшін жасалған.
- Пайдаланар алдында Сіздің тұтынатын электр жүйесінің кернеудің күрт азаю-көбеюнен сақталғандығына көз жеткізіңіз.
- Аспапты бөлмеден тыс жерде пайдаланбаңыз.

Қауіпсіздік техникасын сақтауға байланысты арнайы нұсқаулар

- Аспапты тек тікелей мақсатта және осы нұсқаулықта көрсетілген түрде пайдаланыңыз. Аспапты қате пайдалану оның бұзылуына, оған және қосалқы бөлшектерінің сынуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Аспапты тек қана тегіс және құрғақ жерге орналастырыңыз. Аспапты ыстық жерге қоймаңыз. Қажет болса, оны қоюға қызғуға төзімді кілемшені пайдаланыңыз. Ас үйдегі ыдыс және қолжуғыштарда қолданылатын, пластмассадан жасалған төсеніштерді аспаптың астына қою үшін пайдаланбаңыз.
- Аспапты жақсы желденетін жерлерде пайдаланыңыз. Өрт болмас үшін аспапты ешқашан да жеңіл тұтанатын (мысалы перделер, ағаш және т.б.) заттардың жанына қоймаңыз.
- Жұмыс барысында аспаптың сырты қатты қызады, сол себепті қолыңызды тигізіп алудан сақ болыңыз.
- Аспапты жұмыс істеп тұрғанда немесе әлі ыстық кезінде оның орнын ауыстырмаңыз. Электр сыммен аспапты айналдыра орамаңыз.

- Жұмыс істеп болсаңыз, жаңа қондырмаларды қосқыңыз, аспапты тазалағыңыз келсе немесе аспап бұзылып қалса, айырды розеткадан суырып тастаңыз.
- Аспап ішінен тамақтың қалдығын алу үшін ешқашан өткір заттарды пайдаланбаңыз, бұл күйіп кетуден сақтайтын қабатты зақымдауы мүмкін.
- Аспапты іске қосу және желіден ажырату кезінде қолыңыздың құрғақ болуына назар аударыңыз.
- Аспапты пайдалану барысында қолды күйдіріп алмас үшін арнайы асүйлік қолғапты қолданыңыз.
- Қысқа мерзімдік тұйықталуды болдырмас үшін бір қуат көзіне жоғары деңгейлі электр қуатын пайдаланатын бірнеше аспапты қоспаңыз.
- Кабельдің ұзындығы жеткіліксіз болса, ұзартқышты пайдалануға болады. Ұзартқыш алдымен аспапқа, содан кейін барып желіге қосылады.

Назар аударыңыз!

Жұмыс барысында аспаптан ыстық бу бөлінеді, ол күйдіріп жіберуі мүмкін.

Назар аударыңыз!

Құралды алғаш рет іске қосқанда қысқа уақытқа күйген май иісі шығуы мүмкін- бұл қыздыру тетіктеріндегі артық майдың жойылуын білдіреді.

Назар аударыңыз!

Аспап біртіндеп қана суыйтын болғандықтан, жұмыс беттеріне қолыңызды тигізбей, аспаптың тек тұтқасынан ғана ұстаңыз.

Назар аударыңыз!

Құралдың сыртқы жұмыс қабаты зақымданса, құралды дереу желіден суырып алыңыз, себебі бұл электр тогы соғу қаупін туғызуы мүмкін.



Аспаптың бөлшектеріне шолу

1. Аспаптың қақпақ
2. Аспаптың іске қосылуын көрсететін индикатор
3. Дайындықты көрсететін индикатор
4. Температураны реттегіш
5. Күйікке қарсы қабаты бар үстіңгі қыздыру беті
6. Күйікке қарсы қабаты бар төменгі қыздыру беті
7. Электр сымы

Алғашқы рет пайдаланар алдында

- Аспапты барлық қаптама материалдан босатыңыз.
- Электр сымды толығымен тарқатыңыз.
- Тұтқа бекітішті жоғары қарай тартып, аспапты ашыңыз.
- Тілімшелерді күйіп кетуден сақтайтын қабаттарын ылғалды матамен немесе жұмсақ ысқышпен тазартып, кейіннен әбден кептіре сүртіңіз.
- Еткен дыбыс шыққанша басып, аспапты жабыңыз. Оны 5-10 минутқа желіге қосыңыз, содан кейін аспап пайдалануға дайын болады.
- Аспапты желіге қосу кезінде, аспаптың қосылу индикаторы(2) автоматты түрде жанады.
- Аспапты желіден ажыратып, реттегішті (4) ең төменгі күйге келтіріңіз.
- Аспап суығанша күтіп, оны құрғақ қағаз майлықпен сүртіңіз.
- Аспап пайдалануға дайын.

Аспапты пайдалану

- Аспапты пайдаланар алдында аспаптың қыздыру беттерін ылғалды шүберекпен немесе ысқышпен сүртіңіз.
- Аспаптың қыздыру беттеріне аздап өсімдік майын жағыңыз.
- Аспапты құрғақ, жайпақ және тегіс көлденең жерге қойыңыз.
- Аспапты ондағы ақпаратқа сәйкес келетін кернеуі бар электр желісіне қосыңыз, бұл кезде қосылу индикаторы (2) жанады.
- Аспаптың қыздыру беттері пісіру үшін оңтайлы температураға жеткенде, қыздыру индикаторы (3) жанады.
- Төменгі қыздыру бетіне (5) оның бетін толық жабатындай қамыр құйыңыз, бұл ретте қамыр аспаптың шетінен аспауы тиіс.
- Бірдей көлемдегі вафли пісіру үшін, қамырды төменгі қыздыру бетіне (5) біркелкі етіп құйыңыз.
- Аспаптың қақпағын абайлап жабыңыз. Пісіру үдерісі шамамен 3-4 минутқа созылады. Пісіру уақыты қамырдың түріне қарай өзгешеленуі мүмкін.
- Вафлиді аспаптан алу үшін ағаш немесе бакелит күрекшені пайдаланыңыз.

- Аспапты өшіру үшін айырын розеткадан шығарыңыз.

Назар аударыңыз!

Үшкір немесе тілгіш заттарды пайдаланбаңыз, бұл аспаптың күйікке қарсы бетіне зақым келтіруі мүмкін.

Әрбір пісіру алдында, қажеттілік бойынша, жартылай қалыптарға май жағыңыз.

Назар аударыңыз!

Аспап жұмыс істеп тұрғанда қыздыру элементтеріне тиіспеңіз, себебі олар өте ыстық.

Тазалау және күтім жасау

- Аспапты электр желіден ажыратып, тазалар алдында суығанша күтіңіз.
- Аспаптың бетін жұмсақ, сәл ылғалды шүберекпен сүртіңіз.
- Аспапты тазалау үшін абразивті жуу құралдарын қолданбаңыз, себебі бұл аспаптың бетіне зақым келтіруі мүмкін.
- Тазалаудан кейін, аспап кепкенше күтіп, оны сақтауға алып қойыңыз.

Сақтау

- Аспапты электр желіден ажыратыңыз. Аспапты тазалаңыз.
- Желілік сымын бос етіп ораңыз.
- Аспап пен олардың жабдықтарын құрғақ, салқын, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Бос жерді үнемдеу үшін, аспапты тік күйде сақтаңыз.

Кепілдік міндеттемелері

Құралға қызмет көрсетудің кепілдік мерзімі сатып алынған күннен бастап 1 жылды құрайды.

Кепілдік мерзімді растайтын құжат кассалық есеп-шот болып табылады. Тегін жөндеу немесе (жөндеу мүмкіндігі болмаған жағдайда) құралды ауыстыру кепілдік мерзім ішінде құрал сатылған жерде берілген

кассалық есеп-шотты, кепілдік талонын және құралдың толық түпнұсқа қаптамасын көрсеткенде іске асырылады.

Қосалқы бөлшектердің ақаулары құралды толық ауыстыруға негіз бола алмайды. Сынып қалған немесе бұзылған қосалқы бөлшектердің орны тек қосымша ақыға толтырылады.

Тозатын және қажалатын бөлшектер, оларды тазалау, техникалық қызмет көрсету және ауыстыру кепілдік аясына енбейді және бөлек ақыға жасалады.

Бәтен адамдар құралды ашса/жөндесе кепілдік автоматты түрде күшін жояды.

Пайдалану ережелері сақталған жағдайда тауардың қызмет ету мерзімі 2 жылды құрайды.

ҚХР жасалған.

Кепілдік мерзімі өткеннен кейінгі жөндеу

Кепілдік мерзімі аяқталғаннан кейінгі құралды жөндеуді қызмет көрсету орталықтарының немесе шеберханалардың мамандары ақылы түрде іске асырады.

Құрал CE директивалары бекіткен және МЕМСТ-Р белгілеген стандарттарға және қауіпсіздікке сәйкестігі туралы барлық қажетті сынақтардан өтті және заманауи техникалық стандарттарға сай болып келеді.

Фирма құралдың құрылымына техникалық өзгерістер енгізу құқығын өзіне сақтап қалады.

Дата производства:
Өндірілген күні:

